

Munabandi Jan

- Complabrite

16.06.1988

14  
1988

MVUNABANDI Jean

C/O Gestion des Crédits

MINITRAPE

B.P 24 KIGALI.-Crédits

B.P 24 KIGALI.-

FACTURE .-

FACTURE 176 JUIN 1988

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère des Travaux Publics et de l'Energie doit à Monsieur MVUNABANDI Jean la somme de CENT QUATRE VINGT SEPT MILLE CINQ CENT FRANCS RWANDAIS ( 187.500 Frs ) pour avoir livré 53 camions de moëllons et 19 camions de gros sable suivant les bons de commande n° 63/B/88.

( 187.500 Frs ) pour avoir livré 53 camions de moëllons et 19 camions de gros sable suivant les bons de commande n° 63/B/88.

CERTIFIE SINCERE ET VERITABLE ET ARRETE A LA SOMME DE : CENT QUATRE VINGT SEPT MILLE CINQ CENT FRANCS RWANDAIS.-

CERTIFIE SINCERE ET VERITABLE ET ARRETE A LA SOMME DE : CENT QUATRE VINGT SEPT MILLE CINQ CENT FRANCS RWANDAIS.-

*09-1186 du 22-6-88*  
*[Signature]*  
*17-6-88*

Pour réception conforme  
LE CHEF DE DIVISION TRAVAUX  
DES BATIMENTS CIVILS  
UWIHANGANYE J.M. Vianney.-

Fait à Kigali, le 10/06/1988  
MVUNABANDI Jean.-

Fait à Kigali, le 10/06/1988

*[Signature]*  
*[Signature]*

UWIHANGANYE J.M. Vianney.-

*[Signature]*  
UWIHANGANYE J.M. Vianney.-

*[Signature]*  
UWIHANGANYE J.M. Vianney.-

Vu pour vérification, approbation, imputation  
à charge du 1.871.0202/506.....

Inscrit sous poste 223 du 18/5/88

Kigali, le 15 JUIN 1988

Le gestionnaire  
Kabavita B.

*[Signature]*  
*[Signature]*

# Bordereau d'Expédition

No. ....

... Kigali ..... le 10 / 06 / ..... 1988. ....

Expéditeur : M. Vanabandi Jean .....

Destinataire : M. Mutope (Service des Bâtiments Civils)

I.N.R. 68166 - 500

| Marques | Nombre de colis | Marchandises   | kilos |
|---------|-----------------|--|-------|
|         | 53              | Tours de camion de moëllons                            |       |
|         | 19              | Tours de camion sable pour les habitations officielles |       |
|         |                 | Major Nkizinkiko                                       |       |
|         |                 | Propriétaire Nkurubito                                 |       |
|         |                 | Sérial Mugoma  |       |
|         |                 |  |       |
|         |                 |  |       |
|         |                 |  |       |
|         |                 |  |       |

Enlevé par

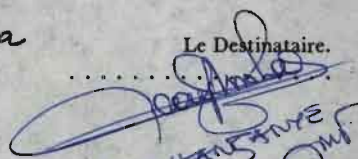
Reçu les marchandises

Camion: A. 3824, A5215, A2396

en bon état.

Chauffeur: S. Kamukaje, Nactse, Rugenwa

Le Destinataire.

.....  
  
 MUTOPE  
 OMB

# Bordereau d'Expédition

No.....

...Kigali....., le 10/06/..... 1988.....

Expéditeur : M. Munabandi Jean.....

Destinataire : M. Mutsaers (Service des Bâtiments Civils.....)

I.N.R. 68166 - 500

| Marques | Nombre de colis | Marchandises  | kilos |
|---------|-----------------|---|-------|
|         | 53              | Tours de camions de maillon                             |       |
|         | 19              | Tours de camions sable pour les habitations officielles |       |
|         |                 | Major Nkizankiko  |       |
|         |                 | Propriétaire Nkulito                                    |       |
|         |                 | Sérial Mugoma   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |

Enlevé par

Reçu les marchandises

Camion: A.3224, A52.15, A2396

en bon état.

Chauffeur: S. Nankhije, Nectse, Rugemwa

Le Destinataire.

*[Signature]*  
MUTSAERS  
DM

REPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE BC

BON DE COMMANDE No 6318188 bis

Budget Ord

Article 181150202 Littera 15 06

FOURNISSEUR Nyumbandi

A LIVRER à MINITRAPE

Impriker

| Quantité                                       | Désignation           | Prix unitaire | Prix total |
|--|-----------------------|---------------|------------|
| <u>Habitation of Major NKIZINKIKO</u>          |                       |               |            |
| 15   | camions de Moëllon    | 3000          | 45.000 Frw |
| 6  | camions de sable gras | 1500          | 9.000 "    |
| <u>Habitation of Procureur général NKUBITO</u> |                       |               |            |
| 19   | camions de moëllon    | 3000          | 57.000 Frw |
| 6  | camions de sable      | 1500          | 9.000 "    |
| <u>Habitation of MUREMA SEGERAL</u>            |                       |               |            |
| 19   | camions de moëllon    | 3.000         | 57.000 Frw |
| 7  | camions de sable      | 1.500         | 10.500 "   |
|  |                       |               | 187.500    |

Neuf disant cent quatre vingt sept mille cinq cent francs Rwandais.

Pour approbation

Le Ministre



Secrétaire Général  
NYONI Bonaventur

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

DES FINANCES

Délib. le 20 MA 1988

Total

187.500 Frw

Visa du service du budget

et du contrôle.

Inscrit fiche mod I Poste n° 223 du 18/5/88

Signature: Bereyimana  
Gestionnaire de Crédits  
1988

REPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE BC **BON DE COMMANDE** No 6318/88  
 bis.

Budget Ord Article 181150302 Littera 15 06

FOURNISSEUR Nyunabandi A LIVRER à MINITRAPE  
 Impikal

| Quantité                                   | Désignation           | Prix unitaire | Prix total |
|--|-----------------------|---------------|------------|
| Habitatation off Major NKIZINKIKO          |                       |               |            |
| 15   | camions de moëllon    | 3000          | 45.000 Fw  |
| 6  | camions de sable gras | 1500          | 9.000 "    |
| Habitatation off Procureur general NKURITO |                       |               |            |
| 19   | camions de moëllon    | 3000          | 57.000 Fw  |
| 6  | camions de sable      | 1500          | 9.000 "    |
| Habitatation off MUGEMA SEGERAL            |                       |               |            |
| 19   | camions de moëllon    | 3.000         | 57.000 Fw  |
| 7  | camions de sable      | 1.500         | 10.500 "   |
|  |                       |               | 187.500    |

Neuf dix huit cent quatre vingt sept mille cinq cent francs Rwandais.

Pour approbation  
**Le Minitrape**

*[Signature]*  
 Secrétaire Général  
 MINTRAPE

VISA DE L'INSPECTION GENERALE  
 DES FINANCES  
 Equis, le 20.08.1988

Visa du service du budget  
 et du contrôle.

Inscrit fiche mod I Poste n° 223 du 12/5/88

Total 187.500 Fw  
 le 30/5/1988  
 Le (s) Gestionnaire de Credits  
 MINTRAPE  
 MINISTERE T.P. SERVICE

MVUNABANDI Jean  
C/O Gestion des Crédits  
MINITRAPE  
B.P 24 KIGALI.-

FACTURE.-

16 JUIN 1988

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère des Travaux Publics et de l'Energie doit à Monsieur MVUNABANDI Jean la somme de TRENTE MILLE FRANCS RWANDAIS ( 30.000 Frs ) pour avoir livré 8 camions de moëllons et 4 camions de gros sable suivant les bons de commande n° 326/B/88.

*O.P. 1186 du 22-6-88*

CERTIFIE SINCERE ET VERTABLE ET ARRETE A LA SOMME DE :  
TRENTE MILLE FRANCS RWANDAIS.-

*[Signature]*  
17-6-88

Pour réception conforme  
LE CHEF DE DIVISION TRAVAUX  
DES BATIMENTS CIVILS  
UWIHANGANYE J.M.Vianney.-

*[Signature]*

Fait à Kigali, le 10/06/1988  
MVUNABANDI Jean.-

*[Signature]*

Vu pour vérification, approbation, imputation  
à charge du .1.8.11.20.2.02.1506.....

Inscrit sous poste .829.... du 18/5/88

Kigali, le .15 JUIN 1988

Le gestionnaire des crédits

Kabwita B.  
*[Signature]*

MVUNABANDI Jean  
C/O Gestion des Crédits  
MINITRAPE  
B.P 24 KIGALI.-

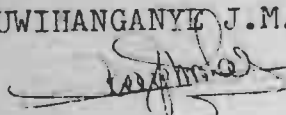
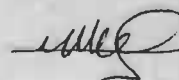
F A C T U R E .-

Le Gouvernement de la République Rwandaise, Ministère des Travaux Publics et de l'Energie doit à Monsieur MVUNABANDI Jean la somme de TRENTE MILLE FRANCS RWANDAIS ( 30.000 Frs ) pour avoir livré 8 camions de moëllons et 4 camions de gros sable suivant les bons de commande n° 326/B/88.

CERTIFIE SINCERE ET VERTABLE ET ARRETE A LA SOMME DE :  
TRENTE MILLE FRANCS RWANDAIS.-

Pour réception conforme  
LE CHEF DE DIVISION TRAVAUX  
DES BATIMENTS CIVILS  
UWIHANGANYE J.M.Vianney.-

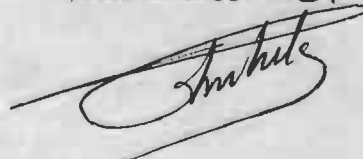
Fait à Kigali, le 10/06/1988  
MVUNABANDI Jean.-



Vu pour vérification, approbation, imputation  
à charge du ..18.11.5020.21.50.6.....  
Inscrit sous poste ..229.... du 18/5/88  
Kigali, le ...15 JUIN 1988.....

Le gestionnaire des crédits.

Kabwita B.





# Bordereau d'Expédition

No. ....

... Kigali ..... le 10/06/..... 1988.....

Expéditeur : ... M. Umuhandi : Jean .....

Destinataire : M. M. Trape (Service des Bâtiments Civils)

I.N.R. 68166 - 500

| Marques | Nombre de colis | Marchandises                                    | kilos |
|---------|-----------------|---|-------|
|         | 8               | Tours de camions de<br>moellons                 |       |
|         | 4               | Tours de camions de<br>Sable                    |       |
|         |                 | pour habitation<br>officielle sériel<br>Nimjust |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |

Enlevé par

Reçu les marchandises

Camion: A. 3224, A. 5215, A. 2326

en bon état.

Chauffeur: 3 ... Karuhije, Nereke,  
Ampovera .....

Le Destinataire.

*[Signature]*  
MUTANGAZU  
Ouy

# Bordereau d'Expédition

No. ....

Kigali, le 10/06/1988

Expéditeur : M. Umabandi Jean  
Destinataire : M. Mutape (service des bâtiments civils)

I.N.R. 68166 - 500

| Marques | Nombre de colis | Marchandises                                    | kilos |
|---------|-----------------|---|-------|
|         | 8               | Tours de camions de<br>maillans                 |       |
|         | 4               | Tours de camion de<br>Sable                     |       |
|         |                 | pour habitation<br>officielle signal<br>Rumjost |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |
|         |                 |   |       |

Enlevé par

Reçu les marchandises

Camion: A. 3224, A. 5215, A. 2396

en bon état.

Chauffeur: 3. . . . . Karukwi, Nerebe,  
Rupenira

Le Destinataire.

*[Signature]*  
NURHABATUVEE  
Dmb

REPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE Quid Bc

Bon de Commande N° 326188

Budget Quid Article 181502 Littera 02 1596

FOURNISSEUR NMUNA BANDI A LIVRER à MINITRAPE

Imprifaf

| Quantité  | Désignation  | Prix unitaire | Prix total           |
|---|--|---------------|----------------------|
| 8   | <del>Habitat off</del> <u>SEVERAL</u><br>Camions maillon | <u>3000</u>   | <u>24.000</u> Frws ✓ |
| 4   | Camions de sable   | <u>1500</u>   | <u>6.000</u> " ✓     |
| <u>Non disons: Trente mille francs Rwandais</u> |  |               |                      |

Pour approbation  
Le Minitrape



Secrétaire Général  
NYONI Bonaventure

VISA DE L'INSPECTION GENERALE  
DES FINANCES  
Date: 20 MAI 1988

Total 30.000 FRWS ✓

Visa du service du Budget

et du contrôle.

Inscrit fiche mod. I Poste n° 228 du 18/5/88

Le (sous) Gestionnaire de Coût

UDERE MINUNA R.  
au



REPUBLIQUE RWANDAISE

SERVICE

Ord Bc

# Bon de Commande N° 30618188

Budget Ord Article 181502 Littera 02 1506

Fournisseur NYUNA BANDA A LIVRER à MINITRAPE

Imprihaf

| Quantité                                  | Designation                                 | Prix unitaire | Prix total  |
|---|---|---------------|-------------|
| 8   | Habitat - off ROAD MINI JUST Camion mbellon | 3000          | 24.000 FRWS |
| 4   | Camions de sable                            | 1500          | 6.000 "     |
| Nous disons: Trente mille francs Rwandais |   |               |             |

Pour approbation

Le Ministre

Ministère des Transports et des Communications

VISA DE L'INSPECTION GENERALE

DES FINANCES

Egal, le 20 MAI 1988

Total 30.000 FRWS

Visa du service du budget

et du contrôle.

Secrétaire Général  
NYONI Beauvont

Kigali, le 19 88

Le (sous) Gestionnaire de Crédits

Inscrit fiche mod. I Poste n° 229 du 18/5/88

REPUBLIQUE RWANDAISE  
LE MINISTRE DES FINANCES ET DES AFFAIRES ECONOMIQUES  
Gestionnaire de Crédits  
M. NDEREY